

TO: 依洛國際開發股份有限公司

ADDS: 新北市板橋區三民路 2 段 31 號 9 樓

BUYER: 買家

TEST SAMPLE

(測試樣品)



*i*ROO **TEST REPORT**

檢測報告

LAB NO.:

報告號碼 (6221)347-5167

DATE IN:

進件日期 DEC. 13, 2021

MODIFIED DATE IN:

調整後的進件日期

DATE OUT:

出件日期: DEC. 28, 2021

NO. OF WORKING DAYS:

工作日

PAGE NO.:

頁碼: 1 OF 8

A 1910	
OVERALL RATING	
線評級	
MODEL NO.	
See Test Result	V
請參考測試結果	X
明多与例政和未	

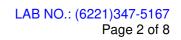
		William Tolerand	
Sample Description:	駿德 MTCN-210409-04		
樣品描述:	3278		
Season:		P.O. No.:	,
單元:	31	訂單號碼:	/
Age Group:		End Used:	,
適用年齡層:	Adult	最終產品:	/
Color:	A W (D 4/0 W /D +	Country of Origin:	,
顏色:	A: 黑 / B: 白/ C: 粉 / D: 灰	原產國:	/
Quantity:		Fabric Type:	
-		• •	/
數量:		布種:	
Fabric Construction		Treatment:	/
規格:		後加工處理:	/
Product Category:			
產品類別:	Fabric		
Test Requested:	1000		
測試要求:	iROO		
Previous Report No.:			
前一份報告號:			
Submitted Fiber Content:	74% Polyamide 26% Elastane		
提交纖維含量:	74% 錦綸 26% 氨綸		
Actual Fiber Content:	75.0% Polyamide 25.0% Elastane		
實際纖維含量:	75.0% 錦綸 25.0% 氨綸		
Suggested Fiber Content:	74% Polyamide 26% Elastane		
建議纖維含量:	74% 錦綸 26% 氨綸		
	(Pending Garment Review / 僅供成衣參考)		
Client Expected Care Instruction:			
客戶要求的水洗方法:			
п) ×4-н1/1/07/1/2			
	手洗勿浸泡; 低溫墊布燙; 不可乾洗; 不可漂白; 不可烘乾; 平放乾燥		

C/N NC/JK

Bureau Veritas Consumer Products Services (H.K) Limited, Taiwan Branch No. 37, Zhongyang, S. Road, Sec. 2, Beitou,

Taipei 112, Taiwan Tel: 886-2-28953666, Fax: 886-2-28956999 Http: www.bureauveritas.com.tw/cps

This report is governed by, and incorporates by reference, the Conditions of Testing as posted at the date of issuance of this report at http://www.bureauveritas.com/cps and is intended for your exclusive use. Any copying or replication of this report to or for any other person or entity, or use of our name or trademark, is permitted only with our prior written permission. This report sets forth our findings solely with respect to the test samples identified herein. The results set forth in this report are not indicative or representative of the quality or characteristics of the lot from which a test sample was In this report are not indicative or representative of the quality or characteristics of the lot from which a test sample was taken or any similar or identical product unless specifically and expressly noted. Our report includes all of the tests requested by you and the results thereof based upon the information that you provided to us. You have 60 days from date of issuance of this report to notify us of any material error or omission caused by our negligence, provided, however, that such notice shall be in writing and shall specifically address the issue you wish to raise. A failure to raise such issue within the prescribed time shall constitute your unqualified acceptance of the completeness of this report, the tests conducted and the correctness of the report contents.





TEST PROPERTY 測試項目	RATING 評級	COMMENTS 評語
成份分析	PASS	
(Fiber Content)	合格	
吸濕		待數據
(VERTICAL WICKING OF TEXTILES)	-	可要从海
速乾		待數據
(DRYING TIME: MOISTURE ANALYZER METHOD)	-	17 女人见水
接觸冷溫感	PASS	
(Q-MAX)	合格	
抗紫外線係數	PASS	
(Transmittance Of Ultraviolet Radiation Through Fabric)	合格	
織品抗菌性能定量評估	PASS	
(Assessment Of Antibacterial Finishes On Textile)	合格	

Remark: BVCPS Contact information for this report
Primary Contact: Nicole Chen
Primary Contact: Jack Chiu
Tel: 886-2-2895-3666, ex
Tel: 886-2-2895-3666, ex Email: nicole-sy.chen@bureauveritas.com Email: jack.chiu@bureauveritas.com Tel: 886-2-2895-3666, ext 328 Tel: 886-2-2895-3666, ext 208 Back-up Contact: Vico Lin Tel: 886-2-2895-3666, ext 336 Email: vico.lin@bureauveritas.com

BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES (H.K.) LIMITED, TAIWAN BRANCH

VICO LIN **MANAGER**

ANALYTICAL DEPARTMENT

LAB NO.: (6221)347-5167

Page 3 of 8



TEST PROPERTY 測試項目

TEST RESULT 測試結果

REQUIREMENTS 測試要求

成份分析 / Fiber Content

(GB/T 2910)

LAB ANALYSIS (實驗室分析纖維含量) 75.0% Polyamide 25.0% Elastane 75.0% 錦綸 25.0% 氨綸

±3%

吸濕 / VERTICAL WICKING OF TEXTILES

(AATCC 79)

Original (Sec)

Avg.

<u> 速乾 / DRYING TIME: MOISTURE ANALYZER METHOD</u>

(AATCC 201)

Volume of water (ml) Drying time (mins) Drying time (hour) Drying rate(ml/h)

<u>A</u>

0.166

<u>接觸冷溫感 / Q-MAX</u>

(W/cm², J/cm²·sec)

精密迅速熱物性測定裝置 (KES-F7 II 型)

實驗室溫溼度: 20℃, 65%RH 溫度檢出器試片溫度差: 10℃

測定面: 客戶指定面

依照 FTTS-FA-019 標準評級:

針織物: ≥ 0.130 梭織物: ≥ 0.170

^{*}顯示結果未達標準值 (Indicates Does Not Meet The Requirement)





TEST RESULTS 測試結果

紫外線保護係數 / TRANSMITTANCE OR BLOCKING OF ERYTHEMALLY WEIGHTED ULTRAVIOLET RADIATION THROUGH FABRICS

(AATCC 183, DRY STATE, ORIGINAL, EXPOSURE TO LIGHT 100 AFU)

	<u>A</u>	
	DRY EVALUATION	WET EVALUATION
	乾燥評估	濕式評估
ULTRAVIOLET PROTECTION FACTOR	<u>, 3,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</u>	<u></u>
(UPF)	157.659	229.706
紫外線防護係數(UPF)		
UV-A TRANSMITTANCE (MEAN)	0.501	0.000
UV-A 透射率(平均值)	0.591	0.289
UV-B TRANSMITTANCE (MEAN)	0.000	0.045
UV-B 透射率(平均值)	0.603	0.245
% BLOCKING (UV-A, 315nm - 400nm)	00.400	00.44
遮擋百分比(UV-A,315nm-400nm)	99.409	99.41
% BLOCKING (UV-B, 280nm - 315nm)	00.007	00.755
遮擋百分比(UV-B, 280nm-315nm)	99.397	99.755
UPF RATINGS		
UPF 評級	50+	50+
PROTECTION CATEGORY	Excellent protection	Excellent protection
防護等級	出色的保護	出色的保護
1/3 1/2 /3 /1//	THE STREET	

UPF Range UPF 範圍	Protection category 防護等級	UPF Ratings UPF 評級
<15	Cannot classified as UV protective 不能歸類為紫外線防護	-
15 to 24	Good protection 良好的保護	15, 20
25 to 39	Very Good protection 很好的保護	25, 30, 35
40 to 50, 50+	Excellent protection 出色的保護	40, 45, 50, 50+





TEST RESULTS 測試結果

紫外線保護係數 / TRANSMITTANCE OR BLOCKING OF ERYTHEMALLY WEIGHTED ULTRAVIOLET RADIATION THROUGH FABRICS

(AATCC 183, DRY STATE, ORIGINAL, EXPOSURE TO LIGHT 100 AFU)

	<u>B</u>	
	DRY EVALUATION	WET EVALUATION
	乾燥評估_	濕式評估
ULTRAVIOLET PROTECTION FACTOR		
(UPF)	68.902	111.476
紫外線防護係數(UPF)		
UV-A TRANSMITTANCE (MEAN)	4.027	4.340
UV-A 透射率(平均值)	4.027	4.340
UV-B TRANSMITTANCE (MEAN)	1.173	0.599
UV-B 透射率(平均值)	1.173	0.599
% BLOCKING (UV-A, 315nm - 400nm)	95.973	95.660
遮擋百分比(UV-A,315nm-400nm)	95.975	95.660
% BLOCKING (UV-B, 280nm - 315nm)	98.827	99.401
遮擋百分比(UV-B,280nm-315nm)	90.027	99.401
UPF RATINGS	EQ.	EO :
UPF 評級	50+	50+
PROTECTION CATEGORY	Excellent protection	Excellent protection
防護等級	出色的保護	出色的保護

UPF Range UPF 範圍	Protection category 防護等級	UPF Ratings UPF 評級
<15	Cannot classified as UV protective 不能歸類為紫外線防護	-
15 to 24	Good protection 良好的保護	15, 20
25 to 39	Very Good protection 很好的保護	25, 30, 35
40 to 50, 50+	Excellent protection 出色的保護	40, 45, 50, 50+





TEST RESULTS 測試結果

紫外線保護係數 / TRANSMITTANCE OR BLOCKING OF ERYTHEMALLY WEIGHTED ULTRAVIOLET RADIATION THROUGH FABRICS

(AATCC 183, DRY STATE, ORIGINAL, EXPOSURE TO LIGHT 100 AFU)

	<u>C</u>	
	DRY EVALUATION	WET EVALUATION
	乾燥評估	濕式評估
ULTRAVIOLET PROTECTION FACTOR	<u> </u>	
(UPF)	58.304	67.698
紫外線防護係數(UPF)		
UV-A TRANSMITTANCE (MEAN)	0.504	0.555
UV-A 透射率(平均值)	3.524	3.555
UV-B TRANSMITTANCE (MEAN)	1 504	0.986
UV-B 透射率(平均值)	1.504	0.986
% BLOCKING (UV-A, 315nm - 400nm)	06.476	96.445
遮擋百分比(UV-A,315nm-400nm)	96.476	96.445
% BLOCKING (UV-B, 280nm - 315nm)	98.496	99.014
遮擋百分比(UV-B, 280nm-315nm)	90.490	99.014
UPF RATINGS	50.	FO.
UPF 評級	50+	50+
PROTECTION CATEGORY	Excellent protection	Excellent protection
防護等級	出色的保護	出色的保護
		,,

UPF Range UPF 範圍	Protection category 防護等級	UPF Ratings UPF 評級
<15	Cannot classified as UV protective 不能歸類為紫外線防護	-
15 to 24	Good protection 良好的保護	15, 20
25 to 39	Very Good protection 很好的保護	25, 30, 35
40 to 50, 50+	Excellent protection 出色的保護	40, 45, 50, 50+





TEST RESULTS 測試結果

紫外線保護係數 / TRANSMITTANCE OR BLOCKING OF ERYTHEMALLY WEIGHTED ULTRAVIOLET RADIATION THROUGH FABRICS

(AATCC 183, DRY STATE, ORIGINAL, EXPOSURE TO LIGHT 100 AFU)

	<u>D</u>	
	DRY EVALUATION	WET EVALUATION
	乾燥評估	濕式評估
ULTRAVIOLET PROTECTION FACTOR	<u> </u>	
(UPF)	63.708	83.541
紫外線防護係數(UPF)		
UV-A TRANSMITTANCE (MEAN)	0.000	1.504
UV-A 透射率(平均值)	2.088	1.594
UV-B TRANSMITTANCE (MEAN)	1.392	0.709
UV-B 透射率(平均值)	1.392	0.709
% BLOCKING (UV-A, 315nm - 400nm)	97.912	98.406
遮擋百分比(UV-A,315nm-400nm)	97.912	98.406
% BLOCKING (UV-B, 280nm - 315nm)	98.608	99.291
遮擋百分比(UV-B,280nm-315nm)	96.606	99.291
UPF RATINGS	50+	50+
UPF評級	304	50+
PROTECTION CATEGORY	Excellent protection	Excellent protection
防護等級	出色的保護	出色的保護
		,,

UPF Range UPF 範圍	Protection category 防護等級	UPF Ratings UPF 評級
<15	Cannot classified as UV protective 不能歸類為紫外線防護	-
15 to 24	Good protection 良好的保護	15, 20
25 to 39	Very Good protection 很好的保護	25, 30, 35
40 to 50, 50+	Excellent protection 出色的保護	40, 45, 50, 50+

LAB NO.: (6221)347-5167

Page 8 of 8



REPORT FORMAT FOR AATCC 100 ASSESSMENT OF **ANTIBACTERIAL FINISHES ON TEXTILE**

織品抗菌性能定量評估

Method Summary:

方法摘要:

The anti-bacterial properties were evaluated using ModAATCC Test Method 100-2019 Assessment of Antibacterial Finishes on Textile Materials. The following organisms were used for this test: Staphylococcus aureus ATCC strain 6538. And Escherichia coli ATCC strain 25922.

測試方法為 AATCC100 紡織品抗菌性能定量評估,測試菌株為: 金黃色葡萄球菌 (Staphylococcus aureus, ATCC strain 6538),大腸桿菌 (Escherichia coli, ATCC strain 25922)

Test samples are inoculated with the test organisms. After incubation, the bacteria are eluted from the samples by shaking in known amounts of neutralizing solution. The number of bacteria present in this liquid is determined, and the percentage reduction by treated specimen is calculated.

測試方法為將測試樣品接種測試菌株,經過培養後,加入中和劑,並將樣品中之細菌搖出,定量中和劑中之細菌數 目,並計算樣品之減菌率。

Tested Component: Black Fabric 測試樣品: A 黑色織物

Test Result of Bacteriostatic Activity Value

抑菌性測試結果

Name of bacteria used for test(Strain number) 菌株名稱	Staphylococcus aureus 金黃色葡萄球菌 (ATCC strain 6538) 原樣	Escherichia coli 大腸桿菌 (ATCC strain 25922) 原樣
Antibacterial activity value (A) 抑菌值	≧99.9	≥99.9

Remarks / 備註:

1. Sample size per container:	1.9 g	(6 swatches)
1. 樣品使用量: 1.9 克		

2. Volum of Inoculum: 1 mL

2. 接種量: 1 mL

3. Method of sterilization: None

3. 殺菌方式:無

- 4. No. of bacteria were inoculated per mL: 1.3×10^5 CFU of S.aureus and 1.7×10^5 CFU of E.coli. 4. 每個樣品接種數為 1.3×10^5 CFU 的金黃色葡萄球菌和 1.7×10^5 CFU of E.coli.
- 5. Neutralization solution: D/E Neutralizing Broth
- 5. 中和液: D/E Neutralizing Broth
- 6. The dilution of the test organism: 1:20 times diluted TSB with 0.05% Triton X-100
- 6. 測試生物體的稀釋: 1:20 times diluted TSB with 0.05% Triton X-100
- 7. Plate Count Medium: Nutrient Agar
- 7. 平板計數培養基:營養瓊脂
- 8. Percentage Reduction ☐ R= 100 (B-A) / B or R= 100(C-A) / C
- 9. No. of bacteria recovered from the standard cloth after 24 hrs contact: 2.9 x 108 cfu of S.aureus, 2.9 x 108 cfu of E.coli.
- 10.*Identical untreated control sample was not submitted by client